

Telegraful Român

Organ național-bisericesc

Abonamentul:

Un an 400 Lei. — Șase luni 200 Lei. — Trei luni 100 Lei. — Pentru străinătate un an 800 Lei. Pentru America 4 Dolari.
Ziarul apare Marți și Vineri

Prețul inserțiilor: un șir pe 6 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabatul cuvenit.

Abonamentele și inserțiile

să se adreseze Administrației ziarului „Telegraful Român”, Sibiu, Strada Mitropoliei Nr. 45.

Correspondențele

să se adreseze Redacției „Telegraful Român”, Strada Mitropoliei Nr. 45. — Scrierile nefranca se refuză — Articole nepublicate nu se înapoiază.

Uneltirile Uniților

Deciziunea cu Nr. 49836, din 19 Noiembrie 1926 a Onor. Minister de Culte spune că, din visteria Țării nu se vor mai da decât congrua decât acei preoți, cari au la orașe parohii cu 400 familii iar la sate 200 familii.

Iar pentru parohiile nouă, pe lângă aceste condiții, se cere să aibă și casă parohială.

Deciziunea arată că, pentru cazuri bine-motivate și în mod excepțional, Ministrul mai poate înființa parohii și sub numărul de familii arătat.

Articolul 2 al deciziei spune că, se vor revizui toate parohiile existente, spre a li se aplica dispozițiile de mai sus, bazate pe art. 29 și 30 din legea pentru organizarea Bisericii ortodoxe.

Iar în art. 4 al deciziei se zice că, dispozițiile relative la numărul familiilor și la înființarea de parohii noi se va aplica tuturor cultelor din Țară.

Observăm că dispozițiile anterioare acordau plătimă congruei când numărul credincioșilor unei parohii e cel puțin 300 suflete și erau mai favorabile decât actualele dispoziții, care corăspund împrejurărilor existente în Vechiul Regat, și nu se potrivește cu împrejurările de azi, unde trăim amestecați cu credincioși de altă limbă și credință.

Decizia ministerială a stârnit mare valvă între confesiuni, cari nu se împacă

cu ideea că epoca privilegiilor a dispărut.

În tabăra acestora sunt și frații uniți, cu presa lor și cu întreg aparatul lor de agitație și alarmă.

De când a răposat fiuica Albina din București a Uniților și a renegaților, otrava dihoniei confesionale s'a localizat în gazetele oficiale ale Uniților dela noi, iar zărele din capitală au considerat chestiile confesionale ca unele în cari ele nu s'au amestecat, așteptând momentul când se va găsi soluția naturală de rezolvire, potrivit intereselor superioare religioase și naționale. Aceasta e atitudinea singură corectă pentru cei înțeleghitori și sinceri.

Noi credem că adevărul, lăsat singur să vorbească, n'are nevoie de apărători.

Firmamentul adevărului se înalță deasupra apelor de prejudecări și himere.

Uniții se fac a nu înțelege acest adevăr elementar și continuă cu agitațiile lor nefaste nu numai prin organele lor oficiale, ci au mesteguit să facă din ziarul: *Cuvântul* din Capitală ecoul răsvăririi împotriva Bisericii ortodoxe din Ardeal.

Unul din redactorii *Cuvântului*, dl. Isăia Tolan, s'a năpusit asupra dlui Ministrul de Culte din cauza deciziei amintite și cere să plece din Minister, și pretinde să fie alungat de la prezidenția Asociației. Cică dl. V. Goldiș a comis și o crimă, denegând plata de preot unui individ, fără nici o pregătire și prins cu arcanul pentru a salva o parohie de 22 familii unite, desfacute din populația românească din Alțina care numără 318 familii.

Agitațiile prin presă, memoriile la Palat, intervențiile la miniștri și interelările la cameră vor contribui în tot cazul să se cunoască raporturile reale dintre ortodocși și uniți în Transilvania.

După statisticele oficiale existente sunt în Transilvania în total 5926 comune bisericesti ortodoxe și unite, matre și filii, și mai precis:

Ortodocșii au comune matre	1833
fiii	709
Uniții au comune matre	1543
fiii	1841

În 885 localități mixte, ortodocșii au 650 parohii organizate. În 252 comune mixte ortodocșii au superioritatea numerică față de uniți. În 398 comune mixte, uniții au numai filii.

Între parohiile unite sunt:

a) 2 parohii ai căror credincioși sunt până la 10 suflete	
b) 6 " " " " " "	11—50 "
c) 13 " " " " " "	51—100 "
d) 50 " " " " " "	101—200 "
e) 54 " " " " " "	201—300 "
f) 41 " " " " " "	301—400 "
g) 37 " " " " " "	401—500 "

Din datele acestea se poate vedea numărul mare de parohii unite cu credincioși puțini, ca parohii de concurență și învrăjire permanentă. E dispărut numărul celor mai impopulate parohii unite în Arhiepiscopia unită a Blajului:

h) 7 parohii unite cu 1601—1800 suflete	
i) 4 " " " " " "	2001—2500 "
j) 1 " " " " " "	peste 2500 "

după conscripția oficială de la 1900.

FOIȘOARA

Predică

pentru Duminică a XXX-a după Rusalii

«Învățătorule bune, ce să fac ca să moștenez viața veșnică?» (Luca XVIII, 18).

Iubiți fii sufletești. — Cei-ce ați fost de față la citirea sf. evanghelii de azi, ați auzit aceste cuvinte de întrebare adresate lui Isus de un om care s'a apropiat de El isplindindu-l și zicând:

«Învățătorule bune, ce să fac ca să moștenez viața veșnică?»

Această întrebare o ați simțit poate ca ruptă din inima fiecăruia, fiind vorba de moștenirea vieții veșnice care este țința creștinului. Și plini de evlavie vă veți fi deschis ușile inimilor voastre în așteptarea răspunsului dela bunul Isus în răspunsul său Isus a zis omului: «Poruncile știți? păzește-le!» Această condiție pentru omul întrebător se vede că a fost ușoară, căci a zis:

«Toate poruncile le-am păzit din tinerețile mele». Iar Isus i-a zis: «Cică una îți lipsește: vinde toate câte ai și împarte-le săracilor și vei avea comoară în cer, și vino, urmează-mă».

Această convorbire s'a sfârșit cu înfrustrare și deoparte, și de alta. Omul s'a înfrustrat de condiținea grea din urmă, căci era foarte bogat. Cum să-și împartă el tot ce are, pentru viața veșnică! Și s'a dus. Iar Isus s'a înfrustrat pentru că n'a putut să dea omului deslegarea trebuincioasă pentru moștenirea vieții veșnice, zicând: «Cât de anevoie vor intra în împărăția lui Dumnezeu cei ce au avut!» Cei ce erau de față auzind aceasta, îngroziți au întrebat pe Isus: «Dar cine poate să se mântuească?» El a zis: «Cei ce sunt cu neputință la oameni, sunt cu putință lui Dumnezeu».

Sântem la o răscură a drumurilor. Aici, la răspunsul din urmă al lui Isus, ne aflăm la o răscură. Drumul dela stânga este al plăcerilor pământești pe care a apucat nerăbdătorul bogat din sf. evanghelie de azi; celalalt, din dreapta lui Isus, e al răbdării, al credinței, al dragostei și nădejdi pentru moștenirea împărăției lui Dum-

nezeu, deoparte căruia vedem stând răbdători pe cei ce mai erau de față, cari punând lui Isus a doua întrebare referitor la moștenirea vieții veșnice, au primit răspunsul liniștitor dela Isus: «Că cele ce sunt cu neputință la oameni (pentru moștenirea împărăției lui Dumnezeu) sunt cu putință lui Dumnezeu».

Bogatul n'a avut răbdare să aștepte acest răspuns liniștitor, ci s'a dus.

Mântuitorul, în bunătața și mila Sa pentru om, este îngăduitor și arată, că deși este anevoioasă intrarea celor cu avut în împărăția lui Dumnezeu, totuși înaintea lui Dumnezeu și intrarea acestora este cu putință.

Mântuitorul a arătat că nu urește pe avuți și avuțiile, ci urește păcatele care le naște avuția: Sumetia, lăcomia, desfrânarea. De acestea ar fi trebuit să se lipsească bogatul, pentru moștenirea împărăției lui Dumnezeu. Dar el n'a înțeles că a vinde tot ce are, nu înseamnă a se lipsi de ele, ci înseamnă a-și vinde poftele ce sânt peste trebuințele întreținerii lui, a familiei lui și a creșterii acestora în bune condițiuni.

El nu știa de taina învățării lui Isus când

După Șematismul unit de la 1900 fi-
liile unite se prezintă astfel:

1. 20 filii având numai câte	1 suflet
2. 12 „ „ „ „	2 suflete
3. 44 „ „ „ „	3—5 „
4. 38 „ „ „ „	6—10 „
5. 34 „ „ „ „	11—25 „
6. 18 „ „ „ „	26—50 „
7. 13 „ „ „ „	51—100 „
8. 11 „ „ „ „	101—200 „
9. 10 „ „ „ „	peste 200 „

Dintre fiiliile unite 398 sânt infiltrate
în parohiile ortodoxe, iar ortodocșii abia
au 35 filii organizate prin parohiile uniților.

Tot din datele statistice oficiale de
stat rezultă că există 122 comune în cari
credincioșii ortodocși și uniți au numai orga-
nizații filială, deci nici unii nici alții nu au
preoți. În cazul când n'ar mai exista des-
binarea bisericească în aceste 122 locuri
ar putea fi câte un preot, să nu mai tră-
ească răstăciți și fără preoți.

Glăsuț cifrelor este elocvent.

Uniții, iuți în masa credincioșilor
ortodocși s'au menținut cu sprijinul Sta-
tului unguresc, al administrației și al nele-
giurilor înfrângătoare, dar poporul a pierdut
din puterea de rezistență în luptă aprigă și
neegală cu neamurile conlocuitoare. Uniții
azi se opun din răspuneri procesului de
revizuire și de vindecare a nedreptăților
din trecut, pentru ca și în Statul nostru
național să fim osândiți a purta urgia ble-
stemului stricătorilor de suflet.

Domnul Ministru Goldiș cunoaște
racila și e hotărât a tăia în carne vie. Per-
fidele manevre împotriva sa sunt o jignire
a tuturor ortodocșilor din Transilvania.
Ziarul «Cuvântul» prin articolele dlui Isaia
Tolan alămăază publicul cu «lovitura mon-
struoasă dată bisericii ardelen». El spune
ori lasă să se înțeleagă că biserica orto-
doxă ar fi lovită, știind că cu biserica unită,
al cărei apărător e, nu poate stărni nici
un răsunet în publicul cetitor. Biserica
ardeleană n'are nevoie de un astfel de apă-
rător de o patentată manieră iezuitică.
Uniții sunt prinși în clește.

Inversunarea lor, agitațiile nesăbuite
și temerare vor accelera soluția finală.
Ceice se expun în fața poporului pentru
o cauză perdută, n'au ajuns să-și dea seamă
că zelul lor e fatal și nefast. Și cu cât
perzistă în acțiunea lor, cu atât se îndepăr-
tează tot mai mult de drumul soare ideal
al neamului și al Țării noastre. Ei aspiră

a zis: «Ori câte ați făcut unuia dintre acești
mai mici ai mei (săracilor), mie ați făcut». El
n'a înțeles acestea, pentru că nu era introdus în
aceste taine. Și nu era introdus, fiind că nu era
creștin. Spovedania lui la Isus era învăluită de
viclenie și de gânduri mai multe de ispitire, de-
cât de mântuire. Lui nu-i ardea de moștenirea
împărăției lui Dumnezeu, ci voia să afle dela
Isus nu cumva plăcerile în care trăia el, ar pu-
tea să fie fără sfârșit, veșnice. În așa fel de viață
veșnică credea el.

Iată unul din exemplarele acelor oameni
ai întinericului dinaintea și de pe timpul lui
Hristos, al căror suflet încă nu era pătruns de
lumina cunoștinței de Dumnezeu.

Până când, acela se apropia de Isus cu
viclenie și cu gânduri de ispitire, purta haina
scoarșă a sufletului de rob; — cel ce se apropie
azi de El, poartă haina spălată prin sfântul
botez.

Dacă haina sufletului nostru este spălată
prin sfântul botez și se cheamă haina dreptății,
ea nu are orori se pătează, se pângărește de
faptele nedreptății, de păcate.

la o tristă glorie, care îi înstrăinează de
sufletul neamului și de cele mai sfinte și
neprihănite aspirații ale lui.

Sfânt Pământ al Făgăduinții, încă mai
sunt fii de ai tăi cari se găsesec încă tot
în pustie și murmură și se gândesc cu
duioșie la zilele când erau în Egipt! Acolo
aveau măcar pâine, deși munciau de-asurda
în umbra piramidelor.

Unii se par a fi mulțumiți să trăească
cu mana căzută din cer dimineată de di-
mineată și să nu mai facă nici o încordare
spre mai bine.

Dar oamenii aleși de Dumnezeu zic:
mereu înainte! Și sunt capabili să înfrunte
orice, mai ales din pricina acelor, cari nu
se pot desface din încetușurile trecutului
și n'au intuiția viitorului.

Dumnezeu i-a opăcit pe Evreii scoși
din Egipt timp de 40 ani în pustie, până
s'a stins generația de sub Faraon. Iar în
pământul făgăduinții s'au învrednicit să
pue piciorul generațiile cele tinere.

Ceice simțesc cu durere convulsiunile
confesionale din Transilvania, văd în fe-
nomenul din pustia Arabiei un caz ana-
log stărilor de la noi. Oamenii creștini
de streini și printre streini și-au format o
mentalitate streină de mentalitatea nea-
mului. Bucuria neamului pentru ei este
întristare și întineric. Dovadă e: ziua în-
coronării de la Alba-Iulia.

Scrisoarea M. Sale Regelui

Suveranul și hotărârea dela 4 Ianuar 1924.

În ședințele de Marți, 30 Noemvrie, dăit
Președinte al corpurilor legislative au celit atât
la Camera, cât și la Senat următoarea scrisoare
trimisă de M. Sa Regela dlui Președinte al Con-
stituiții de miniștri:

Sânt adânc mișcat de grija și de dra-
gostea ce Mi se arată din partea tuturor
cu privire la sănătatea Mea, dar în același
timp, cu adevărată mâhnire văd că unii
s'au folosit de această împrejurare pentru
a pune în discuție principiile, care alcătuiesc
întru temelul dinastic al monarhiilor con-
stituționale și care nu îngăduiesc ca soarta
Coronanei să fie lăsată la voia schimbă-
toare a nimănui.

Din fericire, în timpul din urmă simt
că puterile îmi revin și cred că cu ajuto-
rul lui Dumnezeu îmi voi putea îndeplini
ca și până acum sarcinile către iubita na-
stră țară și scumpul Meu popor. Iar do-

Regulele sau poruncile pentru ținerea în
curățenie a hainei botezului, nu sânt multe, dar,
față de slăbiciunile noastre omenești, unele sânt
grele, așa că nimenea nu le-a putut păzi, —
numai unul singur a fost care le-a păzit. Acela
a fost Omul-Dumnezeu, Isus Hristos. Prin ră-
stignirea și moartea Sa a ispășit păcatul strămo-
șesc și a spălat acest păcat de pe haina sufletu-
lui omului. Ear prin Învierea sa a treia zi din
mormânt, deschizându-se deodată și mormintele
celor mai înainte răposați, ne-a asigurat și dove-
dit nemurirea sufletului tuturor, cari «în Hris-
tos ne-am botezat și în Hristos ne-am îmbră-
cat». Atunci am lepădat haina scoarșă a omu-
lui vechi și am îmbrăcat haina lui Hristos.
Ne-am împreunat cu El. Sântem fii ai Lui și
prin urmare moștenitori ai împărăției Lui.

De aceea, noi creștinii, apropiindu-ne de
Isus în sfânta biserică sau airea când ne rugăm
Lui, nu ne apropiem ca să ispitim cu viclenie,
ci ne apropiem de El cu aceeași dragoste și
încredere cu care se apropie un fiu de părintele
său. Ne apropiem să-i mulțumim în rugăciunile
noastre, că ne-a făcut fii și moștenitori ai Săi. —

vezile date de Mine în împrejurările grele
prin care a trecut România, sper că au
arătat că știu a lua hotărâri, învingându-Mă
pe Mine însumi, fie că era vorba de a jertfi
în interesul patriei legături personale, fie
că trebuia ca Rege să pun capăt urmări-
lor nenorocite ale răzăcirilor și sovăririlor
unui copil iubit.

Sânt în drept deci să cred că nimeni
nu se poate îndoi despre grija statornică
de a-Mi îndeplini întreaga datorie până
la ultimele Mele clipe, cum se impune unul
Rege care ține mai mult la trădnicia ope-
rei lui decât la orice li este scump în viață.

Această operă întemeiată de neuitatul
Meu unchiu, primul Rege al României, și
pe care Dumnezeu Mi-a hărăzit s'o întă-
resc și s'o desvolc, voi apăra-o cu hotărâre,
căutând ca prin toate măsurile să-i asigur
un viitor temeinic spre gloria Dinastiei și
consolidarea Statului. Sânt sigur că în
această direcție voi fi ajutat de toți bunii
români în frunte cu toți sfinții credin-
cioși și încercați cari, dela urcarea Mea pe
Tron, mi-au dat sprijinul lor necondiționat.

Ei vor ști să strângă toate puterile
naționale ca să facă zid în jurul Tronu-
lui pentru a impune respectul hotărârilor
și actelor Mele, căci le-am hotărât și înfăp-
țuit conform legilor și intereselor supreme
și exclusive ale monarhiei și statului.

Primiți, vă rog, scumpul Meu preșe-
dinte al consiliului, expresiunea sentimente-
lor mele afectuoase.

București, 28 Nov. 1926.

FERDINAND.

Sosirea M. Sale Reginei

Suverana tuturor românilor a făcut
un drum cu adevărat triumfal în America,
unde după mărturisirile presei americane,
M. Sa Regina Maria și AA. LL. Regale
Principele Nicolae și Principesa Ileana,
s'au bucurat de cea mai caldă și impună-
toare primire din câte s'au pomenit vreodată
în Lumea nouă.

Prin călătoria aceasta s'a adus un nou
și mare serviciu țării întregite: o apăsare
mai dreaptă și mai respectuoasă a strănă-
țății pentru calitățile poporului român, care
va rămânea totdeauna recunoscător incom-
parabilului popor american pentru primi-
rea făcută Suveranei noastre și cinstea
mare adusă cu acest prilej țării românești.

Ne aflăm în zile de post sau de pocăință,
în zile, care după înțeleptele așezăminte ale
bisericii ortodoxe, au menirea să ne trezească
la datorința creștinească de-a ne apropia de Isus
mai des, neîspitindu-l pe El, ci ispitindu-ne și
întrebându-ne pe noi înșine înainte de a ne
aproppia de El: nu cumva L-am supărat și noi
prin purtările noastre, prin plăcerile lămuști și
întrebându-ne avuși pentru îmbuibarea noastră
și refuzul ajutorului nostru pentru cei slabi și
neajutorați? Nu cumva ne-am făcut nevrednici
prin depărtare de El, prin necinste, neascultare
și nesupunere? Nu cumva ne-am întinat haina
botezului cu nedreptăți, cu negrija de a păzi
poruncile? Și dacă ni-o am întinat, în acest timp
de pocăință avem prilejul de a ne-o spăla prin
rugăciuni, prin lacrimi de pocăință, prin apro-
piere de Isus, cu mărturisirea nefericității spre a-L
putea primi în ori ce moment cu locuința în
trupurile noastre prin sfânta cuminectură.

Într-o casă nemăturată, necurățită, cu pă-
reții afumați și cu aer stricat, nu ne place să
stăm; — ear una curată ne face plăcere. Tot așa
este și cu casa sufletului.

Suverana și Principii regali au sosit în capitală Sâmbătă în 4 Decembrie, la ora 1 d. a.

Pe peronul gării se aflau M. Sa Regele și întreaga Familie regală, dnii miniștrii și alte distinse persoane.

În piața gării publicul a făcut o înșuflețită primire Suveranilor, c-ri au trecut pe Calea Victoriei spre Palatul dela Cotroceni.

Cuvinte către țară

M. Sa Regina, la însoțire în țară, a fost întâmpinată la frontieră și de ziaristi. Unui redactor din capitală, Suverana i-a încredințat următoarele cuvinte regale către țară:

«După o lungă despărțire de scumpa Mea Țară, despărțire a cărei tristețe a fost învâluită în bucuria de a-Mi îndeplini datorita, pășesc astăzi din nou pe pământul românesc.

Călduroasele manifestări, ce Mi s-au făcut în tot cursul călătoriei Mele de-a lungul întinsului continent de peste ocean, entuziasmul cu care am fost primită petulinderi de marelui popor american și de coloniile de Români, au dovedit că România și Poporul Meu se bucură de întreaga simpatie și de toată considerația Lumii Noi.

Eu nu am fost decât solul Țării Mele. Deaceia, simțind, că am lăsat pe pământul larg și ospitalier al liberei Americi, ceva din sufletul românesc și că am sădit acolo în inima marelui Popor american un gând generos pentru Țară și Poporul Meu, sânt mulțumită și sânt mândră.

Acum, când revăd cu vie emoție frumoasele plaiuri ale scumpei Mele Țări, sentimentul Meu de căldă iubire se îndreaptă spre bravul Meu Popor, a cărui icoană minunată am purtat-o peste Ocean în aceea strălucită Lume Nouă.

Aduc cu Mine, spre binele Țării Mele, ceva din bogatele învățăminte, de care este plină aceea lume și o pildă de nobilă energie mai mult.

Mulțumesc poporului Meu întreg pentru dragostea nefermărită cu care Mi-a urmărit pașii pretutindeni în acele depărțări și îi trimit de aici, dela hotar, desăvârșita Mea dragoste și recunoștință.

MARIA

Cu atât mai vădit să gătim casa sufletului nostru pentru Isus acum, când ne apropiem de prăznuirea zilelor sfinte, în care a venit Mântuitorul pe pământ.

Sfânta biserică ne vestește aceasta prin graiul cântăreților dela strană când cântă: *Hristos să naste măriți-L, Hristos din ceruri întărnăți-L, Hristos pe pământ, înălțați-vă.*

Fii deci treji sufleteste. Înălțați-vă ochii sufletesti spre Cel ce vine în numele Domnului și nu pierdeți din vedere că Acela și nouă ne zice fiecețuia: «Vino, urmează-mă!» Amin.

Pr. P. Pintea.

Icoane din viața bisericii

— Anul 1804 —

(Urmare)

Tipărirea de cărți bisericești

Ioan Bart tipograful arată, că are în gâduință dela guvern să poată tipări cărți bisericești. Cere dela consistoriu voie se tipărească Penticostariul, în care scop să

Întru amintirea Mitropolitului Andrei

Societatea de lectură «Andrei Șaguna» a studenților Academiei noastre teologice a ținut în 29 Noembrie 1926 în sala cea mare a Prefecturii Județene o răsunătoare festivă la care a asistat un public ales și numeros în frunte cu I. P. S. Sa Mitropolitul nostru Nicolae.

Ședința a fost deschisă prin un remarcabil cuvânt al președintelui prof. Dr. Grigorie Cristescu.

Corul societății a executat câteva admirabile bucăți religioase: T. Popovici: *Axion*; D. Bortneanski: *Cât de măriți*; Mendelschmidt: *Porunci cerești*; Em. Perossi: *Requiem*, executate de corul bărbătesc sub conducerea prof. N. Oancea. *Requiemul* a fost executat pe lângă cor și de quintet de coarde și armoniu. S-au declamat două poezii potrivite: «*Excelsior*» de E. Crainic de stud. G. Secaș și «*Cuvine-se cu adevărat*» de I. U. Soricu (pe care am publicat-o în numărul precedent al ziarului nostru) de P. Gherman.

Punctul culminant al ședinței l-a format temeinica lucrare a studentului N. Popoviciu, despre raportul dintre religie și știință.

Toate punctele au fost bine executate și viu aplaudate.

Ședința s'a terminat prin cuvintele I. P. S. Sale Mitropolitului Nicolae ascultate de asistență în picioare. I. P. S. Sa s'a exprimat mulțumita de felul cum viitorii preoți au înțeles să sârbătorească pe marelui ahiereu Andrei. Această manifestare a fost prin ea însăși o faptă, o sinteză între credință și cultură, între cari există o desăvârșită armonie. Îndeamnă pe studenți să devină apostoli ai credinței și științei deopotrivă. Auzind luminoasă și simpatice conferențe de azi, reiese adevărul că știința duce întotdeauna la credință. Religia este cea mai profundă viață. Singurul lucru de care ne temem este superficialitatea.

Mitropolitul Șaguna a cărui amintire o prăznuim a fost un clasic reprezentant al acestei armonii desăvârșite între credință și cultură. Sufletul său se înălța statornic spre culmile ideale. Mitropolitul Șaguna era călăuzit de un simț practic al realității, care l-a dat orientarea sigură în mijlocul oamenilor. Și așa trebuie să fie slujitorul Evangheliei, pentru ca prin ele și prin forțele veșnic înalte să lupte cu greutatea vieții. Sunt vremuri de mari prefaceri. Trebuie plămădit și frământat alături sufletului pentru a forma înfățișări tot mai frumoase.

Preotul trebuie să fie acela care îndeplinește aceea muncă a olarului. Să știe de forma sufletului călăuzit de îndemnul Evangheliei.

Tocmai aprobările cu cari au fost însoțită producția de azi, dovedește cât este de accesibil sufletul nostru atunci când și să prezintă învățăturile tale a'tore. Pot să adaug cuvintele: ogorul este larg, voi să vă pregătiți ca să fiți lucrători. I. P. S. Sa Mitropolitul a mulțumit în numele elevilor și dascălilor, publicului care l-a primit cu atâtă simpatie și împărtășin-

du-le binecuvântarea arhierască, le-a dorit ca străduințele lor să fie împreunate cu cât mai mari rezultate.

Întreagă asistență s'a depărtat dela această ședință cu cele mai bune impresii.

Mulțumită publică

La ședința publică a societății de lectură «Andrei Șaguna» a studenților academiei teologice «Andrieane» ort.-rom. ținută la 29 Noembrie 1926, întru memoria marelui ahiereu Andrei, au binevoit a contribui la augmentarea bibliotecii societății:

I. P. S. Sa Dr. Nicolae Bălan arhiepiscop și mitropolit 1000 lei. Dl. A. Boiu fost prefect 200 lei. Câte 100 lei: I. P. C. Sa Dr. V. Stan arhimandrit, dir. școlii normale «Andrei Șaguna», Tr. Scorobet asesor cons., Dr. V. Lazarescu prof. acad. teol. în Oradea, Dr. A. Crăciunescu și N. Colan, profesorii institutului; T. Popovici, A. Popovici și D. Bedeleanu, prof. șc. normală «Andrei Șaguna», St. Morariu paroh în Cuna, R. Bușca paroh în Sibiu, C. Popa rev. școlar, D. Măhan proprietar de fabrică, dna E. Schiau soție de avocat, dsoarele M. R. Micu, eleva de liceu. Câte 60 lei: I. Dănciă protoiereu-maior, Dr. I. Iancu medic. Câte 50 lei: I. Preda avocat, fisc. consist., E. Verzu dir. de bancă, I. Marcu parch. ortodox-român, Dr. I. Hradil prof. institutului, dna E. Cloran soție de funcț. la adm. finanț. Câte 40 lei: I. C. Voileanu și Dr. G. Proca ases. consist., I. Munteanu protoiereu, I. Beleană prof. institutului, Dr. L. Ionașiu medic, G. Maior prof. șc. normală «Andrei Șaguna», Dr. N. Regman, I. Isaiciu și I. Isacu prof. lic. «Gh. Lazăr», I. Grovu refer. consist., N. Topolog paroh în Turnișor, I. Dinu diacon, I. Sărbu comerciant; dnele: Băncu, Băncu, Botezan; dsoarele Gica Reit și V. Vidrișchin și N. N. Câte 30 lei: I. Popoviciu general în pens. și dna Anghel. Câte 20 lei: I. Serahim protoiereu-lit. colonel, Dr. H. P. Petrescu secr. lit. al «Asociației», S. Teșosiu insp. școlar, I. U. Soricu prof. la lic. «Domnița Ileana», V. Hurdu prof. lic. «Gh. Lazăr», subloc. Titu, Evlogie Atanasu, protos. I. Simțion funcț. la «Albina», Andrei Cuznețov econ. institutului, dsoara M. Rociu prof. șc. normală «Andrei Șaguna», N. Băncu comerciant, I. Stancu zugrav, I. Marcu cond. libr. arhid., N. Ivan, I. Mărculea, I. Mateiu, N. Popescu, V. Popoviciu, N. Săvușiu, N. Schtea, I. Suma; dnele: Banu, Căliman, Gherman, Petruțiu, Solomon și Suma; dsoara E. Bălăban elevă la liceu și N. N. (8). N. N. 18 lei. Câte 15 lei: dsoara M. Demian și N. N. Câte 10 lei: I. Andreescu prof. lic. «Gh. Lazăr», Șt. Duca tipograf, N. Bănciă croitor, I. Bendorcean pantofar, I. Mircea, I. Simțion, I. Găngolă elev la liceu; dna Vestemian; dsoara L. Folea elevă la șc. com. și N. N. (5). N. N. 8 lei. N. N. 6 lei. Câte 5 lei: P. Sopa funcț. și N. N. și N. N. 3 lei.

Sibiu, 29 Noembrie 1926.

Nicolae Popoviciu,
vicepreședinte.

C. Zolcan,
cassier.

i se dea dela Consistor adevărul, spre a o putea arăta la locurile mai înalte.

Consistoriul recunoaște că, este nevoie de a se retipări Penticostariul, dă voie a se retipări, și pune condițiunea:

1. Se trimite la revizie Consistoriului coală de coală spre a putea confronta noua tipăritură cu adevărul original.

2. Se notifice prețul cărți, ca să nu se facă abuzuri cu prețuri exagerate.

613. Ioan Bart tipograful prin instanța de sub preș. 17 Iunie a. c. arătând, că pelângă în gâduință spre tipărirea cărților bisericești a neunților dela prealuate locuri dată poștește I. K. Gubernium a arăta și dela Consistorium, care cărți sunt de lipsă a se tipări, cere ca se i se dea adevărul pentru lipsa de Penticostare, care cugetă a le tipări.

Fiindcă lipsa de a se tipări pomenita carte bisericească Penticostaru numită, Consistoriumul încă nu o poate gădăui, așa încât i desparte Consistoriumului slobozenia de a o putea tipări sub aceste condiții să i se dea ca:

1. Cu privilegiul tipăririi fiește care coală să o trimite mai înainte la Consistoriu spre a o asemăna cu adevărul original, și

2. Cu prețul vânzării lor după ce se vor găsi încoace să l înșințeze spre a vedea oare nu este mai mare, de cât i iar cuveni.

Maltratarea preotului din Ferihaz

Punem înaintea cetitorilor o icoană tristă din viața preoției noastre, cum un posesor de pământ, un ungur, Groful Hal-ler Iános dela Ferihaz, a maltrat pe preotul nostru din acea comună pentru că în contra canoanelor și a rânduelilor civile nu a voit să cunune pe niște oameni noaptea în curtea Grofului. Noi cei de azi abia ne putem închipui asemenea lucruri barbare.

Administratorul protopopiatului Sighișoarei Ștefan Bălaș în primăvara anului 1804 face cunoscut Consistoriului, cum Conte dela Ferihaz, Groful Hal-ler Iános, la 14 Februarie noaptea a trimis după parohul nostru Isaia Călbăză, și punându-l în curtea sa, i-a dat înainte să cunune numai decât pe un anume Ioan Ciuleiu dela Valea hotarului cu o fată iară de acolo răpită. Parohul răzimat pe orândueile mai

Prima Decemurie la Sibiu

A opta aniversare a alipirii Transilvaniei la Patria mamă, s'a prăsnuit la Sibiu cu chip vrednic de însemnătatea marelui act al istoriei noastre.

La ora 11 s'a ținut în biserica catedrală Doxologie în prezența I. P. S. mitropolit Nicolae, a cupului ofiteresc în frunte cu dl general Ci-hoski, a autorităților civile și a tuturor școlilor din localitate. Cu acest prilej a predicat părintele Em. Cloran, protopopul Sibiului. Seara la ora 6 a avut loc un festival ocazional în sala prefecturii. În program au fost luate cântări de cor și declamații, de către elevii liceului «Gh. Lazăr», sub conducerea dlui N. Oancea, profesor de muzică.

Cuvântarea ocazională a rostit-o dl profesor universitar, Marin Ștefănescu, care a interpretat tălcul filosofic al actului de la 1 Decembrie 1918. A arătat cum de la Eraclit și Democrit cugetarea omenească s'a împărțit în două tabere: determiniști și finaliști. Sub acest raport a demonstrat că actul unirii este opera providenței divine, existând ca ideal în sufletul poporului românesc și gnerosiile înfruptătoare au avut conștiința acestui ideal, au avut și focul sacral al entuziasmului, din care se plămădește orice faptă mare. Arată legătura între entuziasmul sufletului, umbrit de ideal și între viața lăbrie religioasă, citând mărețul psalm al lui David din Apostolul Pavel. Concluze că fiind actul unirii hotărât de Providența divină, ea va dăinui spre a da posibilitate neamului nostru să-și îndeplinească misiunea sa în lume.

Atmosfera înaltă, în care a fost transpusă opritul imens, pe urma cuvântărilor ocazionale, a fost menținută și prin declamația elevului Nicolaescu din clasa VIII precum și prin cântarea acompaniată de orchestră elevilor liceului sub conducerea prof. Nicolae Oancea.

Nu se semnează. Congresul bisericii romano-catolice din Ardeal s'a ținut săptămâna trecută la Cluj, sub președinția episcopului dela Alba Iulia, Majlath. Raportând despre vizita sa recentă la Roma, episcopul președinte anunță congresului, că Vaticanul pune la dispoziția bisericii romano-catolice ardelenilor ajutoare însemnate, — și că, pe baza informațiilor ce le are dela Roma, guvernul dlui general Averescu n'are de gând să semneze concordatul cu Vaticanul.

Legea cultelor, chemată să reguleze raporturile dintre confesiuni, face de prisos încheierea acestui concordat: aceasta se pare că este și părerea Vaticanului.

Din județul Hunedoare de altă dată. Zelosul episcop unit P. S. Alexandru Nicolescu din Lugoj are o mână de credincioși uniți, pe care vrea să-i ție ca pe o aducere aminte de persecuțiile înfricoșătoare. Îndurate cu eroism de credincioșii noștri ortodocși.

Aceste persecuții sunt espuse în însemnările istoricilor de pe atunci. Unul dintre aceștia

e și baronul calvin Emeric Mico. El arată că în anul 1745 s'a ținut adunarea județeană și între hotărârile aduse e și aceea că s'a poruncit de împărăteasa Maria Theresia poporului român în număr de 98%, din locuitorii județului să treacă la unirea cu Roma. Auzind de această poruncă diabolică, țărânii români s'au adunat să protesteze.

Unul din ei a intrat în sala județului și spunând câteva vorbe de protestare, a început să se desbrace de hainele ce avea zicând: «Lăpăd toate acestea, că mi le-a făcut boarea din cănepa crescută pe pământul împărătesei Maria Theresia (feudal). Toate le dau, toate le lasă, dar niciodată nu mă voi lăpăda de credința strămoșască, de legea strămoșilor mei, de suflet, căci acesta îl am dela Dumnezeu, și numai lui îi sunt răspunzător!»

Astfel de cuvinte merita a fi gravate cu slove aurite, în toate casele creștinești.

Instalarea întâiului protopop ortodox-român la Sf. Gheorghe

Duminecă, în 28 Noembrie 1926 s'a făcut introducerea părintelui Aurel Nistor din Arpăcat în postul de protopop al nou înființatului protopopiat al Sântului Gheorghe.

Actul introducerii l-a săvârșit consilierul arhiepiscopesc Dr. Andrei Gălea, în calitate de delegat al I. P. S. Sale arhiepiscopului și mitropolitului Nicolae.

Introducerea noului protopop s'a desfășurat în cadrul unor serbări deosebit de mărețe. Credincioșii noștri din județul Treiscaune, treziți la conștiința națională, au făcut conducătorului lor bisericesc o primire care a umplut de bucurie inima românească.

Păintele Aurel Nistor a fost condus la biserică din Sântul Gheorghe de convoiul imens al credincioșilor din protopopiat în frunte cu călăreții din Arpăcat.

După terminarea serviciului divin, la care a asistat și dl Dr. C. Bușan, subsecretar de stat — delegatul arhiepiscopesc, în cadrul unei cuvântări potrivite, a dat citire grametilor arhiepiscopice, prin care părintele Aurel Nistor a fost așezat în demnitatea de protopop al Sf. Gheorghe.

Noul protopop într-o cuvântare frumoasă și-a expus programul de muncă pe teren bisericesc, cultural și național.

Dela biserică, el a fost luat în cortegiu de asistență și a fost dus la prefectură, unde i s'au prezentat felicitările.

La banchetul ținut în sala cea mare a prefecturii s'a toastat pentru M. Sa Regele Ferdinand I, pentru I. P. S. Sa arhiepiscopului și mitropolitului Nicolae și pentru noul protopop.

Ne asociăm și noi la sărbătorirea întâiului protopop ortodox român din Sf. Gheorghe, și îi dorim deplină izbândă în activitatea sa de protopop în protopopiatul, în care peste jumătate din credincioșii și-au uitat dulcele graiuri românești.

șchingiuat, încât protopopul a fost silit să ia adevărul dela medic despre maltratarea preotului și să ceară scutul puterii lumesti, față cu asemenea acte barbare. Din nou s'a făcut arătări la guvern în interesul binelui comun și spre apărarea personală a preotului năpăstuit.

A fost mai puternic potentatul dela Ferihaz, Groful Haller lănos, decât guvernul ardelenilor dela 1804.

Bietul Părinte Călbează dela Ferihaz a trebuit să ia lumea în cap, să părăsească comuna, și să-și caute altă parohie. A cerut deci dela Consistorio voie să se poată duce din comuna Ferihaz, unde l-a povățuit b-nul Dumnezeu, ca să sepe de tiranul grof Haller, cu care nici puterea statului nu iasă la cale. Consistorul a văzut, că calea cea mai bună este, ca preotul să-și caute altă parohie. Se vede, că preotul a umblat în rând după parohie, unde să poată trăi, respectând legile bisericești și civile. Anume obștea din Ferihaz în o cere adresată Consistorului insistă a i se

Cuvântarea

arhimandritului Dr. VASILE STAN la instalarea primului protopop al Băilei, Dumitru Secărea, în 28 Noembrie 1926.

În numele Tatălui, al Fiului și al Sfântului Duh!

Cine ne va despărți pe noi de dragostea lui Dumnezeu?
(Pavel, Rom. 8, 35).

Preacucernici creștini și frați! În aceste clipe de înălțătoare serbare bisericească, când din încredințarea înaltpreasfințitului nostru Arhiepiscop și Mitropolit Nicolae sânt în mijlocul vostru, ca să împlinească și actul din urmă al înțegirii nouînființatului protopopiat al Băilei, se cade, ca gândul nostru să ne poarte, cu mîreata recunoștință, înaltele de toate călăreții și strămoșii noștri, cari în creștinătatea țării și neprihănită a sufletului lor, au găsit totdeauna putere îndestulătoare, ca să ne păstreze neștirbită pe aceste plajuri legea noastră strămoșască.

Într-adevăr, e o minune între minunile mari ale lumii văzute de ochii omenești, poate cea mai uimitoare, cum a putut eși la lumina strălucitoare a veacului de acum, acest neam românesc, cu ființa sa întreagă, cu ortodoxia sa nepângărită din negura veacurilor trecute lui atât de neaprinse, din învolburarea neamurilor de pe acest pământ lui atât de dușmănoare, din ciocnirea diferitelor credințe religioase nouă până astăzi nepotrivite și potrivnice.

Ochii său de-abia zărise lumina adevărului dumnezeesc, nici n'apucase să-și întocmească rosturile sale ca neam, nici să-și așeze cu răgaz căpătăile Bisericii sale creștinești, și înțucimile necunoscute ale Asiei încep să verse din puștiul lor, peste el, hoardele de barbari, cari ca un pui de nașcă, au furat ce-au putut, au prăpădit ce n'au putut fura, au ucis cât au putut... Potopul a trecut și... noi am rămas. Noi și legea noastră! Și în această elegie rămăsească întipărit chipul luminos al creștinismului primitiv, așa cum fusese văzut în epoca eroică a sfinților și mucenicilor!

Trecută această groznică încercare, ce țină ca la vre o șapte sute de ani, se începu alta tot atât de aspră, cu durată tot așa de lungă. Este dureroasă prigonire a Românilor ortodocși de către frații în Hristos creștini de alte rituri.

Începând cu întâiul rege unguresc, care în sută a 10 a după Hristos duse în staulul bisericii romane papiste pe Ungurii în mare parte încreștinați de noi, și până în timpurile de tot apropiate, prigonirile neamului nostru și a legii sale dreptmăritoare formează un lung, un nesfârșit lanț de suferințe crude. Pe frunțișii ni l-au ademenit, pe preoții ni l-au batjocorit punându-i să le hrănească câinii, pe episcopi și mitropoliți ni l-au martirizat, bisericile ni le-au răpit, mănăstirile ni le-au dărâmat. Poporul credincios, redus într-o cruntă iobăgie și legat de gila nemeșului, era persecutat, adeseori exterminat în mase ca schismatic și eretic. Legea lui care era floarea creștinismului tradițional, era batjocorită, era tojorată și abia tolerată. Când

da preot în locul parohului Isaia Călbează, care se vede umbla după o parohie.

La cererea obștei dela Ferihaz Consistoriul răspunde, că așezarea unui nou preot în comuna aceasta se poate face numai după ce preotul Isaia Călbează va afla o parohie vacantă, altcum el rămâne pe drumuri, de prisos, și biserica nu poate părăsi pe un preot, și nu-l poate pune pe drumuri, din pricina, că el preotul e persecutat și maltrat de un posesor rabi, cum e groful Haller lănos.

Icoana aceasta e una dintre cele multe, cari s'au perondat veacuri de-arând înainte de 1804, și după aceasta până la era Șaguna, când preoțimea noastră a ajuns sub o ocrotire mai simțită a bisericii. Ea ilustrează plastic situația preoților noștri în lungul șir de veacuri a iobăgiei.

Purtare brutală față cu preoțimea noastră

Nr. 241. Ștefan Băiaș, administrator protopopiatului neunit al Sighișorului dno 17 Februarie a. c. pres. 1 Martie arată, precum Groful Haller lănos, la 14 Februarie, a. c. noaptea, trimițând după

inale eșite, cari opresc astfel de cuunui sub grea pedeapsă, nu a voit să împlinească porunca Grofului. Acesta a luat pe preot la bătaie, a încercat să-l pună pe butuc, cum făcea posesorii cu bieții lor iobagi, și să-i tragă 100 de toiege. Preotul cu toate bătaile și amenințările a rămas neînduplecat, nu a voit să săvârșească nelegiuirea. Atunci magnatul infuriat a adus pușca, ca să împuște pe preotul, care să împotriva la săvârșirea unui act oprit de canoanele bisericii și de legile civile. Pus în fața glonțului, bietul preot, a împlinit porunca nelegiuită a posesorului de pământ.

Consistoriul văzând asemenea nelegiuire, și brutalitate, atăta dispreț față de biserică și instituțiile ei, atăta disconsiderare și călcare a rândueților civile, a arătat cazul guvernului țării, cerând luarea de măsuri, ca să nu se mai întâmple asemenea fărâdelegi. Se vede, că guvernul a luat măsuri de îndreptare, căci groful Haller lănos a pornit mai aspru asupra preotului. Bietul Părinte Călbează a fost din nou

forța brutală obosia în neputința ei față de dârza rezistență a strămoșilor noștri, se porniau «uneltirile viclene» cari se împerechiău așa de bucurios cu argumentul dogmatic al ciomăgului, al tunului și al închinării. vezi Doamne, spre a ne deschiide calea mântuirii, nouă, schismatice! Astfel, rând pe rând, în curs de veacuri grele trupul neamului nostru a fost sfâșiat și legea sa creștină îngenușată, când de trufia fana tielilor regi apostolici ai Ungariei, când de brutalitățile principilor calvinii ai Ardealului, tot atât de trufii, când de vicisitudinile și meschinăriile ieziștilor răzimați de tronul Habsburgilor.

Doamne, de câteori a fost batjocorit acest neam! Câte ochi a răbdă, câte palme și scuipări în obrazi. De câte ori a fost înmormănat cu scipini, de câte ori a fost răstignit pe crucea rușinii și a durerilor, pentru sfânt numele Tău!

Prea cuceritori creștini! Cercetați-vor străinimii, se întreabă, de unde a putut lua acest neam nesfârșită sa energie, ca să poată răbda asprimea sorții sale? Ce mister, ce taină nepătrunsă a lucrat în sufletul lui, de i-a dat tăria prin care să covârșească răul veacurilor, spre a atinge triumful zilelor noastre?

Pentru noi, această taină a moșilor și strămoșilor noștri nu este neînțeleasă, pentru că o simțim în vibrarea nervilor noștri, în cântecul simțirii, în rugăciunea gândului, în toată ființa noastră. Este nelstvovul izvor de energii ce pururea se reînnoiește a creștinismului nostru țărănesc, a ortodoxiei noastre simple, care s'a născut deodată cu neamul nostru, a crescut și s'a oțet deodată cu el în volbură necazurilor, s'a topit în întreaga ființa lui, prefăcându-se în lege, în legea noastră românească, care acum în vremea noastră începe să dea bogăția florilor sale, cu cât mai târziu, cu atât mai minunate.

Și ca un boboc al acestor efflorescențe, promițătoare de roduri îmbelșugate, este cu dreptate să socotim și protopopiatul ce l'inau-gurăm astăzi.

Fraților creștini! Aproape cu două mii de ani înainte de aceasta, sfântul Pavel, apostolul neamurilor, scria în scrisoarea sa către străbunii noștri Romani: Cine ne va despărți pe noi de dragostea lui Dumnezeu? Necazul, ori îmbulzeala, ori goana, ori foamea, ori golăteala, ori perierea, ori sabia? (Rom. 8, 35). Și în conștiința noastră răsună din adâncul celor 19 veacuri, ca tunetul, întrebarea apostolului, multiplicată de milioane de ori: *Cine ne va despărți pe noi de dragostea lui Dumnezeu? Necazul, ori goana, ori perierea, ori sabia?*

Și sufletul moșilor și strămoșilor răspunde, cu noi, la această gravă întrebare, iarăși cu Apostolul: *Niciodată! Că întru toate acestea biruim, pentru că ne-a iubit pe noi!* Pentru că tare credem noi, că nici moartea, nici viața, nici îngeri, nici căpeteniile, nici puterile, nici celeștate, nici acum, nici cele viitoare, nici înălțimea, nici adâncul, nici orice altă făptură nu poate să ne despartă pe noi de dragostea lui Dumnezeu, carea este în Hristos Isus, Domnul nostru!

Iată, iubitorilor, unde este tăria noastră. Iată izvorul fermecat al rezistenței noastre în fața prigonirilor sorții! Iată chează progreselor no-

stre în viitor: dragostea lui Dumnezeu, care este în Hristos Isus, Domnul nostru!

Dacă neamul nostru și-ar fi pus temelul tăriei sale numai în fragile trupuri omenești, nu în *suflete încredințate*, fortificate și purificate prin virtuțile dumnezeiești ale credinței, nădejdi și dragostei, noi, câte primejdii ne-au păscut... n'am mai fi! Poate amintirea noastră ar mai trăi numai undeva sub coibul vreunei pagini de cronică...

Dar neamul nostru, așa de țărani cum a fost, de sate de preoți fără cultură dogmatică prea subtilă, a avut bunul simț să stoarcă din doctrina creștinismului adăncă înțelepciune pen-*viașă, că drumul spre iuvire, și deci spre slavă, trece peste Golgota!* Și această înțelepciune este mărirea înaintașilor noștri, scăparea noastră a celor de astăzi și bucuria urmașilor.

Pentru că Părintele creștin în sfârșit răspă-tește cu bogată milă și cu nemărginită dărmice statornică credință și îndelungrăbdarea acestui neam. Norul greu al suferințelor se spintecă, sufletul promie creștii îl destramă și ochii noștri se scaldă în lumina slavei ce ni-a gătit Celce se îmbracă cu lumină!

Îmbrăcați-vă dar cu aleșii lui Dumnezeu cei sfinți și iubiți, întru milostivirea îndurării, în bunăte, întru smerenie, întru blândețe, întru îndelunga răbdare (Colos. 3, 12), că Dumnezeu, care a zis să lumineze dintru întunecare lumina, iată va străluci în inimile voastre spre lumina-rea cunoștinței mării lui Isus Hristos (II Corint. 4, 6), trimițându-vă prin punerea mâinilor Arhiereului Său povătuitor duhovnicesc, cinstit cu îndoită cinste, care să se ostenescă în mijlocul vostru cu cuvântul și cu învățătura!

(Se cetește Singelia Arhierească și i se predă noului protopop).

Precucernice părinte protopop! Când îți predau această Singelie, ca delegat al înaltpreasfinției Sale Arhiepiscopului și Mitropolitului nostru Nicolae și în numele înaltpreasfinției Sale, te declar instituit canonic pe cel dintâi protopop al tractului Bălței. În sinția ta sânt puse nădejdiile toate ale acestui protopopiat. Sfinții tale și a încredințat, prin liberă alegere, conducerea sa duhovnicesc. Pleacă-ți deci urechea, și din bălăile inimii sale, din bucuria, încrederea și dragostea ce le simțesti în căldura cu care te înconjoară astăzi, caută și desprinde și dorurile și aspirațiile sale de viitor și-ți fă din ele, din realizarea lor, problema sfântă a vieții, ca să croiești, ca cel dintâi protopop al Bălței, drum larg și urmașilor! Nu ești prea tânăr, ca sburdăniile tinerești să le poată prinde și robi în marea lor de vrajă, dar ești destul de tânăr, ca să crezi tare în ideale și să ai și energia bărbătească de a le realiza. *Nu fi biruit de rău, ci biruiește răul cu binele* (Rom. 12, 21) și Părintele nostru creștin să te povătuască cu Sfântul Său Duh, ca să umbli pe urmele unuia născut Fiului Său și Mântuitorului nostru, ca în acest protopopiat, pe toate urmele Sfinției tale să răsară binecuvântări și să crească floarea recunoștinței!

Iară pe voi, fraților, Vă rugăm pe toți cu Apostolul Domnului, să cunoașteți pe celce se

ostenesc între voi, și pe mai marii voștri în Domnul, și pe cei ce vă învăță pe voi (Tesal. 5, 12), și Dumnezeuul păcii să vă sfințească întru toate desăvârșit și întru întreg duhul vostru, și sufletul și trupul vostru să se păzească fără de prăhană întru venirea Domnului nostru Isus Hristos. (Tesal. 5, 23). Amin!

Reuniunile de femei

Mișcarea feministă e cunoscută și la noi — dar nu ca în străinătate.

Alte țări încep a avea un număr tot mai mare de femei advocați, magistrați, reprezentanți ai poporului în parlament. Ba, vedem femeia și pe avon, apărând doctrinele bisericii și ale credinței.

În privința chemării femeii, în societate și în stat, părerile oamenilor de seamă sânt diferite.

Nu voesc, în cadrul acestei scurte expuneri, a mă aprofunda în chestiune, mă ocup numai de chemarea femeii în viața din provincie și la satele noastre.

Aici nu s'a manifestat încă năzuința spre emancipare. Țărancă română duce și acum desăgii încărcată, la târg, sau la lucru, mergând însoala bărbatului. Ea, la masă, nu șade, ci stă în picioare, până mănâncă toți ceilalți ai casei. Faptul acesta o arată umilită, dar și harnică și sârguincioasă, modestă și mulțumită.

Activitatea ei «socială» este redusă la «șezătorii obișnuite».

Aceste șezători, organizate cu tact de femeile intelectuale, în special de dñele preotese și învățătoare, ar fi de mare folos la sate. Acolo unde se lucrează cu zor și cu plăcere, sfaturile bune ale celor mai cuminți ar fi binevenite, și ar aduce roadă bogată.

Șezătorile, din toamnă de eamnă, se pot organiza în cadrul reuniunilor de femei, cu menirea de a cultiva simțul femeii în aplicările ei spre tot ce este bine, folositor, umanitar, religios și național.

Reuniunile și-au propus de a îngrijii de biserici, și de școale profesionale, de cimitirele noastre neglijate, de portul neaoș și național, de păstrarea obiceiurilor, cântecilor și jocurilor strămoșești.

Eată un vast și ideal program de muncă, pentru femeia credincioasă bisericii și neamului.

La femeile minoritare, vedem de mult o astfel de organizare.

Sânt organizate b. o. femeile maghiare, care au dezvoltat în trecut mai ales, — iar în taină o practică și acum — propagandă extremă naționalistă. Mai anii trecuți, se putea vedea, ca formă de brătar, la mâna damelor maghiare, un lanț, cu inscripțiunea «*Lelelanczolás jévénye*», semn al încetării (I)...

Se impune cu atât mai vârtos înființarea reuniunilor de femei, în toate satele, în scop de a dezvoltă și întări spiritul social, cultural și național.

Dr. Eugeniu Munteanu.

parohul cel neunit de acolo din Ferihaz Isaiă Călbăză, și punându-l în curtea sa, la dat înainte să cunune numai decât pe un Ioan Călele Valea hotarului cu o fată iară de acolo răpita, însă numitul paroh văzându-se în eșilele rândului mai înalte, cari strâns opresc acest felu de cununii, numai decât au început numitul grof înșuși cu mâna sa a-l bate, ba au cercat a-l pune și pe scaun cu amenințare, ca să-l dea 100 de tolaie, și văzând că nici așa nu vrea preotul să cunune, au scos asupra-i și sabie, lăudându-se, că-l va tăia tot dărbă, de care laude fiind îngrozit, au săvârșit cununia de silă. Pentru aceea se roagă Consistoriului să mijlocească cuvințioasă satisfacție, și ca nu și de către alții să se vatem preafinaltele rândueli, și parohii astfel să se batjocorească.

Reprezentanța aceasta smerită se aștearnă I. C. Gubernium, ca de vreme ce jeliuța asupra lădatului grof urmare este despre o parte vătămătoare preafinaltelor rândueli și canoanelor bisericești, iară despre altă parte este spre vătămarea cinstii clerului neunit și marea batjocoră precum și pildă rea dă multor, așa să binevoiască pe calea sa cele cuvințioase milostivește a hotărî, și a disponăliu atât ca pentru orbește călătește rândueli și canoane, cum și ca pentru bătaia și necinstea parohului cununător să se facă îndestul, și ca cei întru acest chip ne-

legiuit cununăli dela șederea laolaltă să se deosebească.

502. Ștefan Bălaș, administratorul protopopiatului neunit al Sighișoarei de datul 27 Aprilie a. c. pres. 24 Maiu întru urmare reprezentanței de mai nainte trimite visum repertum despre bătaia, care parohul dela Ferihaz Isaiă Călbăză de iznov a fost silit a o răbda dela Groful Haller lănoș băgându-l vină de ce a dat asupra i jălbă prin Consistorium la I. C. Gubernium, și sub amenințarea morței stingându-l, ca să l dea carte, precum pomenitele jabe n'ar fi adevărate, și de vreme ce nice preotul acesta a rămănea acolo fără primejdirea vieții nu poate, nice el cutează a trece prin satul Ferihaz, consistoriumul, cele ce va găsi mai încolo trebuincioase să binevoiască a le săvârși.

Reprezentanța aceasta împreună cu alăturală intrinșă visum repertum smerită se aștearnă I. C. Gubernium întru urmare relației consistorialești tot în treaba aceasta la 6 zile Martie a. c. Nr. 241 trimise, ca să binevoiască cele cu vințioase despre facerea incestului jeliutorului preot și contenirea jeliutului Grof dela nelegiuitele de acest felu mai încolo urmare.

504. Isaiă Călbăză paroh neunit în Ferihaz prin instanța de sub pres. 27 Maiu a. c. convocându-se la arătarea care a făcut admini-

stratorul protopopiatului Sighișoarei și hirurgicescul atestat care la trimes despre bătaia, care de iznov tirănește și cu amenințarea morței a pus pe dânsul groful Haller lănoș, se roagă, ca luând în socotință Consistoriul starea lui cea năcăjită și primejdioasă, să l îngăduie a se putea muta la altă parohie.

Suplicanțelii să se rezolvăliuască, că din adusele prin-trănsul la mijloc pricini de către Consistorium, și se îngăduie ori la ce parohie unde l vor primi oamenii a se muta, care și administratorul protopopiatului Sighișoarei spre acel sfârșit să se facă cunoscut, ca pe locuitorii neuniti din Ferihaz după mutarea suplicașului cu parohii din vecini până la așezarea altuia în locui să-l chivernisească.

774. Ștefan Băcaș, administratorul neunit al Sighișoarei, dia 24 Iunie pres. 30 Iulie a. c. așterne consistoriumului cererea obștii neunit de dela Ferihaz, pentru ca în locul parohului de până acum Isaiă Călbăză să se deie alt paroh strein.

Să se răspundă că de vreme ce și pomenitul paroh pentru pricinile, în cari au încăput cu posesorul locului prin instanța de sub Nr. 504 a. c. au cerut slobozenie a se putea muta la altă parohie și aceasta i sa și dat, așa să se străduiască, că doară ar putea schimba pe nu-

Ziua Sfântului Nicolae în Sibiu

Ca în fiecare an, așa și de astădată s'a prăznuit în mod festiv ziua sfântului Nicolae. În preșara zilei studenții din Academia teologică, prin cântări și vorbiri, au felicitat pe I. P. S. Sa Mitropolita Nicolae, care a răspuns cu pînătești cuvinte acestei manifestări a tinerimii studioase.

La sfânta liturghie în catedrală a slujit I. P. C. Sa arhimandritul Dr. V. Stan, consilierul arhiepiscopesc Dr. A. Odle, prot. Sibului Emilian Cioran, și diaconul Dinu și Cîrcov. Cuvîntarea ocazională a ținut-o diaconul Dinu.

După sf. liturghie, intelectualii sibiului s'au prezentat la reședința arhiepiscopescă. A vorbit consilierul arhiepiscopesc Matel Volleanu, asigurând pe iubitul ierarh de încrederea și dragostea credincioșilor săi pentru răvna și tactul cu care păstorește biserica noastră, și dorința de depline puteri sațlești și corporale, întru împlinirea sarcinii frumoase și grele de conducător.

I. P. S. Sa mulțumește călduros pentru aceste dovezi de fiască alipire și îndeamnă pe toți la conlucrare frățască spre propășirea tot mai temeinică și sănătoasă a bisericii și a neamului.

Numerose felicitări, din întreaga țară, s'au trimis și cu această ocazie, la reședința mitropoliei ardelen.

Calamitatea de apă în orașul Sibiu

Orașul nostru zace la poalele munților cu izvoare bogate de apă. Prin orașul nostru se scurge răul destul de bogat în apă Tîbînu, precum și Valea Rășinarului, care încă aduce o cantitate însemnată de apă în orașul nostru, și totuși noi suferim din lipsă de apă. Locuitorii cari în orașul de sus locuiesc în etaj, instituțiile noastre, ca și particularii stau uneori ziua întreagă fără apă. Și ceea ce e și mai periculos cu closetele nedeșertate.

Cauza? E că conducerea apei în oraș s'a făcut la timpul său fără cap și tot așa se întrebuințează azi apa condusă.

Fără cap s'a făcut la timpul său conducerea apei din izvoarele bogate ale Carpaților, pentru că s'au întrebuințat și aplicat scocuri, care nu cuprind cantitatea de apă necesară spre a satisface tuturor lipsurilor de apă din oraș. În zadar s'au concentrat, cu spese mari, tot mai multe izvoare în canalul ce conduce apa la noi, dacă scocurile aplicate nu pot cuprinde și conduce atîta apă, cât ar trebui ca să acopere toate lipsurile din oraș.

Lângă această calamitate, mai vine a doua, că apa condusă nu s'a cruțat cum ar trebui și nu s'a întrebuințează în mod rațional.

Pentru ce trebuie să se stropească străzile cu apă din conduct, când în Cîbin și Valea

Rășinarului s'a aflat apă destulă pentru stropit? De altă parte nu este oare mai periculos să stea closetele ziua întreagă nedeșertate, decît ca străzile să fie nestropite.

Pentru ce s'a în din conduct apa pe seama scaldătoarelor populare — Volksbad — când acestea poate întrebuințează apă din Valea Rășinarului, cum întrebuințează dela început?

Că nu s'a cruțat apa de beut, poate observa oricine, care vede cum carile orașului, prădează jumătate apa ce o slobod din hydrant. Ear celce vrea o și mai elatantă dovadă despre aceea, cum chiar organele orașului nu cruță apa, acela uite se odată la closetele din teatru orășenesc, care nefectat varsă apa, în detrimentul nu numai al proprietarilor de case, ci și al casei orașului.

Curios e și că reprezentanța orașului în cuvințează tot mai multora s'a în apă din aqueduct, fără să țină cont de împrejurarea că apa ce s'a strecoară prin scocurile de azi, nici pentru trebuințele de pîn' aci nu e de ajuns.

Va trebui deci să se aplice scocuri nouă mai cuprinzătoare; sau apoi scocuri deosebite pentru apa întrebuințată la spălat și în comerț, — așa că scocurile de azi să rămăie numai pentru apa de beut.

Bine era dacă dela început așa se făcea.

Un proprietar de case.

Dela Soc. Ortodoxă Națională a Femellor Române.

Concurs pentru cântări bisericești

Societatea Ortodoxă Națională a Femellor Române dăndu-i seama de nevoa dezvoltării, potrivit cu tradițiile noastre a muzicii bisericești, a decis să deschidă două mari concursuri de muzică religioasă, în următoarele condițiuni:

Primul concurs:

1. Se instituie un concurs pentru cea mai bună colecție de cântări liturgice originale din muzica bisericească tradițională (psaltichia).

2. Această lucrare va fi scrisă metodic, atât notațiunea veche, cât și paralel în note liniare.

3. Ea va fi precedată de un studiu explicativ, amănunțit asupra originii, introducerii și dezvoltării acestor cântări în biserica română, precum și de regulile transcrierii lor pe notațiunea modernă, în limitele posibilității.

Al doilea concurs:

1. Textul să fie liturgic, sau din cântările slujbelor bisericești.

2. Compoziția să fie pentru cor de voc mixte, sau pentru voci bărbătești și pe cît posibil în spiritul tradițional al bisericii ortodoxe. Pe lângă scriere corectă din punct de vedere muzical, se vor prefera acele compoziții care vor fi mai ușor executabile pentru cor, fără acompaniamentul instrumental.

Premiile sînt de câte 25000 lei pentru fiecare concurs; sumă ce poate fi atribuită integral lucrării celei mai meritorii, sau divizată

Din satul vecin vine pe drumuri de lumină durerea nădui cîntec străin. E al pescarilor ce-și pregătesc navodul în zare de lund. Și mama țarată de amintiri aprinse se agăță cu inima în cîntecul lor jărămînd neștiutoare: «Coboară lună bălale și-mi mîngăie odrasla plîpîndă». Iși înalță rugătoare privirea spre lumina argintată a cerului și o coboară plină de duloșia dragostei pe floarea bucuriei de mamă și se miră cum de nu se îndură luna să coboare aceea. Doar și copilul zăbrîște și fericit cîntă și ei: «Toboață, lund, toboaoță».

Și mama își înfloarește fața în surd de fericire, și luna și stelele zămbesc și chiar și cîntarea pescarilor se luminează în valul de bucurie al serii divine.

Nu mi-ai înțeles plînge, ea nu cunoaște surădul bucuriilor luminoase...

Mamă, pentru ce mi-ai hărăzit inimă în-nourată?

Z. Sandu.

Citiți și răspândiți ziarul

Telegraful Român

În mai multe părți, după aprecierea comisiei. Lucrările vor fi înaintate Societății Ortodoxe, București strada Principatele Unite 63, până la 15 Octombrie 1927. Ele vor purta un motto, ear numele autorului se va înscrie în plic închis.

Comisiunea de concursuri se constituie astfel:

Președinta Principesa Ioana Ohika Comănești, Principesa Alex. Gr. Cantacuzino, dnea Elena general Peticari, Maria I. Glogoveanu, Elena Odobescu; dñii Chiriac, Cucu, I. Popescu-Pasărea; Păr. Iuliu Scriban, I. Petrescu, Nic. M. Popescu și Arh. Evghenie Humulescu.

INFORMAȚIUNI

Instalarea celui dintîi protopop al Băilei din Zarand s'a făcut în 28 Noemvrie c. prin I. P. C. Sa arhimandritul Dr. Vasile Stan, directorul școlii normale, în biserica din Băila, centrul tractului. Actul introducerii în oficiu s'a făcut la sfîrșitul sfintei liturghii, cu ceremonialul obișnuit. În prezența tuturor preoților din tract și a unui public foarte numeros de credincioși din Băila și din parohiile învecinate. Această serbătoare bisericească a fost mult înălțată prin prezența dlui ministru al Ardealului Dr. P. Groza, a prefectului și subprefectului județului Hunedoara, a administratorului protopopesc al Zarandului și al unui frumos număr de preoți și intelectuali, doamne și domni, din Deva și Brad.

Delegatul arhiepiscopesc I. P. C. Sa Arhimandritul Dr. Vasile Stan a predat noului protopop Singelia arhierescă în cadrul unei cuvîntări ocazionale, (O publicăm în Nrul de față. Red.) la care protopopul Dumitru Secărea a răspuns prin o frumoasă cuvîntare, în care și-a dezvoltat și programul de activitate duhovnicească în noul protopopiat.

Instalarea a fost primită cu deplină satisfacție de toți cei prezenți, între cari au fost remarcați, cu multă bucurie sufletească, și antogeniștii dela alegere ai noului protopop, în frunte cu contracandidatul, preotul Nicolae Perian.

Generalul Berthelot, după strălucită și rodnică activitate, prin care a adus mari servicii atît patriei sale cît și României, s'a retras din armata activă, trecînd în pensie. Cu această ocazie dorim marelui prieten și cetățean de onoare al României mulți ani, ca să poată vedea desăvîrșindu-se opera păcii în interesul bunei dezvoltări a tuturor țărilor civilizate.

Studentimea la Iași. La congresul dela Iași din 28-30 Noemvrie au participat, în mijlocul însufiețirii generale, peste 4000 de studenți și studențe dela universitățile noastre. După serviciul divin dela mitropolie, preotul Valeriu Iordăchescu, reprezentant al I. P. S. Sale Mitropolitului Pimen, a salutat congresul, invocînd binecuvîntarea Domnului, care s'a călăuzească munca tineretului universitar pe căile luminate ale adevărului, după cuvîntul evanghelic: «Eu lumina în lume am vrut, ca tot cela ce crede întru mine, întru întunecare să nu rămăie». Biserica, zice oratorului, va fi totdeauna sprijinătoare culturală. — Congresul s'a ocupat, în sedințele sale cu mișcările studențești și cu alte chestiuni. În oraș a domnit ordine și liniște perfectă. În mișcarea votată de congres se spune, că studentimea va face naționalism integral și intransigent, creștin, și nu va putea face parte, ca organizație studențească din nici un partid sau organizație politică.

Moneta de aur. Un proiect de lege, pentru monetizarea stocului de aur din minele statului aflat în depozit la Banca națională, va fi depus de urgență pe biroul camerei. După votarea proiectului de lege, se vor bate trei feluri de monete de aur cu efigia Sveranului.

Impotriva fuziunii. Di prof. universitar G. Bogdan Duică publică într-un ziar clujan o scrisoare, în care anunță ieșirea sa din partidul funcționat al naționalilor și țărăniștilor. Di Bogdan Duică scrie, că va întreprinde în Ardeal o campanie împotriva fuziunii.

Adunare generală. Salariații și pensionarii publici din Ardeal s'au întrunit în 28 Noemvrie a. c. în Sibiu, pentru a discuta chestiuni de locuințe proprii, asigurare, aprovizionare și credit ieftin. Adunarea a ales o delegație de membri, care s'a susținut aceste chestiuni pe lângă guvern și parlamentul țării. O bancă a funcționarilor va lua ființă probabil cu 1 Ianuar 1927.

mitul paroh cu aiul, sau alt undeva la vreo parohie văduva a l' așeza, căci până atunci paroh statornic la Ferihar în locul lui cu atât mai puțin se poate pune, căci almintrelea e! Impotriva eșitelor despre aceasta rînduieți ar rămănea de prisos, înștiințînd despre aceasta și pe numita obște a Ferihazului. (Va urma)

Mamei

„Coboară

domnișă bălale, tu lună de visuri, coboară și-mi mîngăie odrasla plîpîndă! Sărută-mi copilul ce seară de seară te chiamă cu mîini rugătoare de crin».

E ruga tinerei mame, ce-și salță copilul în brațe, leșită în pervazul ferestrei, leonă Madonil din templu. Și luna, domnișă bălale, își scutură aurul darnic în zarea cu umbre de ceață.

Din tuța de dafin în floare și lămăi cu miresme de vroie ce s'apodobeau costișele repezite ale maulorilor, o priveghitoare își picură dragostea-i aprinsă în triuri duloase, iar parfumul primăverii se risipește ca fumul tîmălel sărutînd aurul lanii.

Caz de moarte. Primim: La Ploiești a fost înmormântat în 4 Decembrie a. c. veteranul profesor și fost director al liceului *Ion Nănescu-Dacian*, ardelen de origine din comuna Meșterhaza, protopopiatul Reghinului. Decedatul absolvise teologia în seminarul Andreian în 1878/79, era fiu de preot, n'a fost căsătorit, așa că nu are urmași și nici rudeni, fratele dănsului, tot teolog absolvent dela Sibiu în 1890, a repausat de tânăr.

1 Decembrie la Prejmer. Cu mare solemnitate s'a sărbătorit în această localitate, împlinirea alor 8 ani dela alipirea Ardealului de Patria mamă. La ora 8 1/2, dimineața am participat întregul corp învățătoresc din localitate și cătunul Stupini cu elevii, în fruntea cărora mergea vrednicul nostru subvizor școlar de control, la biserică, unde s'a ceremoniat «Te Deum» și un parastas pentru marele mitropolit Andrei. La ora 9 1/2, a fost intrunită la școala primară de stat, unde prin cuvinte înălțătoare s'a arătat însemnătatea zilei și fazele prin care a trecut poporul românesc, până în marea zi de 1 Dec. 1918. Elevii au intonat imnul regal, după care au urmat câteva recitări patriotice și cântări ale școlarilor instruiți de dl. inv. Gheorghe Șurariu. **N. 7.**

Sporirea orafelor. În urma intervenirii Sf. Sinod, comisiunea pentru reforma învățământului studiază majorarea orelor de învățământ religios în școlile secundare.

Din Oraștie. Zua sfântului Andrei a fost serbătorită în mod demn de școlile locale. S'a oficiat serviciul divin întru amintirea marelui Mitropolit Șaguna, din partea protoereului Domșa, asistat de preoții Necșa și Păcurariu. A predicat, frumos și pe înțelesul celor de față, părintele-catechet Necșa. Deasemenea a fost sărbătorită ziua de 1 Decembrie, prin serviciu divin, făcut de părintele Păcurariu, care a ținut o vorbire potrivită școlarilor dela toate institutele de învățământ. Au participat la serviciu și reprezentanții autorităților civile. Seara, institutele de învățământ, au aranjat un reușit festival, cu variat program, stătorit din cântări executate de corul liceului «A. Vlaicu», condus de profesorul Prajia, cel al școlii secundare de fete, condus de subloc. măiestru Horciag, dela reg. 92 Inf. A. declarat dsoara jurca, ear dl. prof. Ionescu a vorbit despre Unirea națională a românilor. **E. M.**

Tuberculozi. Ministerul sănătății a trimis o circulară tuturor medicilor sanitari și de spitale mixte, prin care le cere să întocmească statistici privitoare la numărul tuberculozilor susținați de familiile nevoiaș și cari trebuie izolați. Aceste statistici se fac în vederea întocmirii bugetului viitor al asistenței sociale din ministerul sănătății, care intenționează să îngrijească de familiile bolnavilor tuberculozi, pe tot timpul cât aceștia vor fi izolați. Rămâne de văzut dacă frumoasa inițiativă a ministerului sănătății va găsi ecoul necesar la ministerul de finanțe, care să dea fondurile necesare.

Numărul bapștilor din România. Calendarul bapștilor pe anul 1927 arată că în România numărul bapștilor a atins cifra de 2600 membri. În toată țara ar fi pentru acești membri 224 case de îngrijire, 135 păstori și 335 ajutoari de păstori. Numărul bapștilor din toată lumea după o socoteală ar fi 9 milioane, iar după alta ar fi 11 milioane.

ȘTIRI LOCALE

La fondul Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărăce, dar cu alipire către Reuniune, a colectat vornicul ospetelor Ioan Imbrășu Lei 100— dela nuntășii tinerilor Vasile Lăpușan cu Teodora Banea. Nași au fost dl. N. Ciontea cu dna. — Pentru prinos mulțumesc: **Comitetul.**

Sedința literară la «Reuniunea culturală națională a meseriașilor români din Sibiu» se ține joi în 9 Decembrie a. c. la ora 8 seara, în localul propriu din str. Brukenthal 17. Conferențiar: dl. Dr. H. P. Petrescu. **Comitetul.**

Reprezentările celebrului artist *Dalmed*, omul enigmă, cu concursul dnei *Yonna* se vor ține, în teatrul sibian, în zilele de Miercuri, Joi, Vineri și Sâmbătă, în 8—11 Decembrie, ora 9 seara. Spectacolul are o mare programă și promite a fi distractiv, științific și accesibil pentru familii. Bilete la **Librăria Foala Poporului** și seara la **casă.**

Consiliul comunal din municipiul Sibiu este convocat pentru Marți, în 7 Decembrie 1926, ora 4 d. a., în sala de ședințe a primăriei, în continuarea ședinței dela 30 Noembrie.

Aviz. Elevii înscriși particulari la liceul Gh. Lazăr, Sibiu, în anul școlar curent, se vor prezenta pentru consultare și informațiuni, în ziua de 10 și 11 Decembrie c. la orele 8 a. m.

Diracțiunea

CĂRȚI ȘI REVISTE

Revista Teologică. A apărut Nr. 11 din 1926 Cuprinsul: Redacția: Între gimnastică și religie. Oheorghe Secaș; Sadhu Sundar Singh. Pr. Oheorghe Maior: Dreptul religiei în școala secundară. Dr. Iosif Blaga: Paștile apostolice. Econom A. C. Cosma: Cercurile religioase și autoritatea bisericească. Prof. N. Colan și Dr. Gr. Crăciun: Mișcarea literară: Pentru învierea entuziasmului pastoral. Slujba ta fă o deplin. Mila și compătămirea socială în literatură. M. n. sching: Das Heilige im Leben. Neculce: Cronică: Congresul Asociației clerului «Andrei Șaguna». Sf. Sinod și învățământul religios. Note și informații. Bibliografie.

Calendarul Asociației pe anul 1927 a apărut întocmit de: Horia Petra Petrescu, secretar literar substituit al Asociației. Cuprinde materie variată și interesantă cu multe ilustrații. Prețul 15 Lei. De vânzare în toate librăriile.

Biblioteca Creștinului Ortodox. Tiparul Tipografiei Diecezană. Arad. Această bibliotecă pune la dispoziția clerului și poporului mici broșuri pentru întărirea în credința ortodoxă și combaterea ereticilor. Întrăurirea lor este foarte binefăcătoare. Mulți copii bapști au cerut botezul și mulți revin la ortodoxie citind aceste broșuri ieftine, tipărite în mil de exemplare și aproape epuizate. Fiecare broșură costă 3 Lei. Broșurile mai nouă sânt: Nr. 18. Dr. Gr. Gh. Comșa: Misiuni pentru popor. — Nr. 19. Dr. Ștefan Cioroianu: Sfințirea jurământului. — Nr. 20. Dr. Ștefan Cioroianu: Vorbele cele rele strică năvrurile bune. — Nr. 21. Emilian Căpitan: Căința unui pocăit. — Nr. 22. Dr. Ștefan Cioroianu: Preotul nostru ortodox creștin. — Nr. 23. Dr. Gr. Gh. Comșa: Pentru biserica ortodoxă. — Se pot comanda la librăria Arhidiecezană din Sibiu.

Cuvântul lui Dumnezeu și sufletul omului, de protoscel Policarp P. Morușca, Arad 1926, pp. 84. Prețul Lei 10. Broșura este primul număr din «Biblioteca Gândirii creștinești», ce apare în editura Sf. Mănăstiri Hodoș-Bodrog, redactată de părintele arhimandrit *Policarp*, starețul Sf. Mănăstiri. Scrisă pentru popor, broșura poate fi utilizată și de preoșimea noastră la citirile biblice și în deosebi în legătură cu misiunile printre sectari. Cuprinsul cărții este: **Cuvânt introductiv:** Comoara cea mare, Rugăciunea obștească, Răul zilor de acum. **Biblia-carte de cărți:** Descoperirea dumnezeiască, Descoperirea naturală, Descoperirea supranaturală, Împărțirea Bibliei, Cărțile legii vechi, Cărțile legii nouă, Inspirația sfintei Scripturi, Folosul citirii Bibliei, Biblia și lucrul zilnic, Biblia în familie, Locuri grele de înțeles. **Biblia și sectele religioase:** Dreptul de a tălciu Biblia, Amăgitor pentru dobandă urată, Păcătoșenia sectarilor, Botezul lui Ioan — nu al lui Hristos, Credincioși și sectarii, Învățători fără a fi învățați. **Tradiția sfântă:** Cum s'a scris noul Testament? Apostolii și sfânta Tradiție, Sfintele Taine și slujbele religioase, Scriitorii bisericești și scrieri sectare. **Încheiere.** Se află de vânzare la Librăria Diecezană Arad, și la autor. trimițându-se prețul în mărci postale și porto Lei 0.70. Pentru expediția recom. Lei 6.

A apărut

Calendarul Bunului Creștin pe anul 1927

Se vinde la **LIBRĂRIA ARHIDIECEZANĂ** în **SIBIU**, și la alte librării.

Anunțuri și publicații se primesc cu prețuri cumpătate la administrația ziarului

Telegraful Român

Nr. 9817/926 Epitr.

(123) 1—2

Pădure de stejari de vânzare

Consiliul arhiepiscopesc ortodox român din Sibiu are de vânzare în pădurea numită «Tufaris» situată în hotarul comunei Cisnădie 721 arbori de esență stejari, reprezentând un volum de cca 935,431 m. c. lemn de lucru și 1020 steri lemn de foc, precum și 264 arbori de esență carpen reprezentând un volum de circa 48 steri lemn de foc.

Cei ce doresc a cumpăra acești arbori să și înainteze ofertele lor închise Consiliului arhiepiscopesc ortodox român în Sibiu până la 5 Ianuarie 1927.

Condițiunile pentru vânzarea și exoloatarea acestor arbori se pot vedea în biroul Inspectoratului realităților arhidiecezane în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Sibiu, din ședința Consiliului arhiepiscopesc, dela 23 Noembrie 1926.

Consiliul arhiepiscopesc.

Nr. 921/926.

(122) 1—3

Concurs repetit

Pentru întregirea parohiei Braza cl. II și Voivodenii mari cl. III, protopopiatul Făgăraș, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Eolumentele împreunate cu postul din:

1. Braza, cele fasonate în coala B, cu întregirea dela stat, și casa parohială cu curte și grădină;

2. Voivodenii-mari, cele fasonate în coala B, congrua dela stat, folosirea progăzii și două jugure eclesie pământ arabil.

Concurenții au a-și înainta cererile conform normelor în vigoare în termenul dat subsemnatului oficiu protopopesic și până în 8 zile înainte de alegere să se prezenteze poporul în biserică spre a cânta sau a celebra și cuvânta. Făgăraș, la 26 Noembrie 1926.

În înțelegere cu consiliile parohiale.

Oficiul protopopesic al ort-român:

Nicolae Borcea,
protopop.

Nr. 362/926

(120) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa II Tău, protopresbiteratul Mercurii, se publică prin această concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Venitele împreunate cu acest post sânt cele statorite în coala B, pentru întregirea dela stat. Dela parohie:

32 jug., casă parohială în stare slabă și supraedific cate.

Stola obicinuită.

Reflecțanți la acest post sânt poștii și-și trimită petițiile provăzute cu documentele necesare în termen subsemnatului, și să se prezinte și în parohie spre a face cunoștință cu credincioșii.

Mercurea, 14 Octomvrie 1926.

Oficiul protopopesic în înțelegere cu consiliul parohial din Tău.

Avr. S. Păcurariu,
protopop.

Nr. 502—1926.

(110) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei de clasa a III-a Meșindorf, protopopiatul Sighișoarei, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

1. Eolumentele împreunate cu acest post sânt cele fasonate în coala B pentru întregirea venitelor preoțești dela stat.

2. 18 jugure sesiune parohială.

3. 70 feldere bucate grâu sau cucuruz.

4. Dela comuna politică 4 st. lemn.

5. Stolele uzitate.

Sighișoara, 19 Octomvrie 1926.

Oficiul protopopesic în înțelegere cu consiliul parohial din Meșindorf.

Romul B. Doctor
adm. p. p. ec.

(119) 3—3

Concurs

Pentru întregirea parohiei vacante de cl. III București din tractul Zarand, se publică concurs cu termen de 30 zile dela prima publicare în «Telegraful Român».

Venitele împreună cu acest post sânt:

1. Salariul dela stat cu toate adăusele personale.

2. Venitele fasonate în coala B, cum și stotele uzitate.

3. Folosirea caselor parohiale având 3 camere, precum și grădina de zarzavaturi.

Cei ce doresc să ocupe acest post, să și înainteze cererile de concurs la oficiul protopopesc al tractului Zarand, în termenul deschis, având după posibilitate a se prezenta în parohie, pentru a face cunoștință cu credincioșii.

Oficiul protopopesc al tractului Zarand.

Brad, la 11 Noemvrie 1926.

Alex. Fogăță,
adm.-ppresbit.

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu se află de vânzare:

Din viețile Sfinților de Episcopul Nicodem

Prețul: Lei 4— plus porto postal Lei 2—.

Crășma trează

(un program de luptă contra beției)
de Episcopul Nicodem

Prețul: Lei 4— plus porto postal Lei 2—.

A apărut

în «Biblioteca Bunului Păstor» Nr. 15

Un păstor model

scrierea admirabilă a scriitorului cunoscut cetitorilor noștri Gr. Petrov, tradusă de P. S. S. Episcopul Nicodem. E o lectură ca și care alia mai frumoasă și mai instructivă nu putem recomanda preoților noștri. A ieșit în zilele acestea din Tipografia arhidiecezană din Sibiu și se poate comanda de la Librăria arhidiecezană cu prețul de Lei 70. Ar trebui să nu lipsească din casa nici unui preot.

Anunțuri și reclame

Cel mai răspândit ziar care poate fi întrebuit pentru anunțuri și reclame în cercurile preoțiești din Ardeal, este

Telegraful Român

Anunțuri și reclame se primesc la Administrația ziarului, în Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45.

Din «Biblioteca Bunului Păstor» se găsește la Administrația Revistei teologice:

Nr. 13. «*Cine ne vom duce?*» de Dr. Gr. Cristescu, profesor.

Nr. 14. «*La luptă dreaptă!*» de Nicolae Colan, profesor.

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu se află de vânzare

Fr. W. Foerster:

Hristos și viața omenească

în românește de Nicolae Colan

Partea I

Prețul: Lei 65—, plus spese poștale Lei 12—

Partea II

Prețul: Lei 65—, plus spese de poștă Lei 12—

Au apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană, Sibiu

Cântările bisericești

după melodile celor 8 glasuri ale sf. biserici ortodoxe, culese, puse pe note și aranjate de

Dumitru Cuncan

Prețul Lei 100, plus spesele poștale Lei 15.

Cântări funebreale

pentru cor de bărbați, de:

Dumitru Cuncan

Prețul Lei 30, plus spesele poștale Lei 12.

La Librăria Arhidiecezană se află în vânzare

Mai Aproape De Tine, Doamne!...

— Meditațiile unui închinător —

De Dr. Gr. Cristescu, profesor la «Academia Teologică» Sibiu. — Prețul 100 Lei.

La Librăria Arhidiecezană, Sibiu, se află de vânzare:

Prețul G. Petrov:

Pe urmele lui Hristos

traducere de: Episcopul Nicodem Munteanu

Prețul: Lei 45—, plus spese de porto Lei 5—.

La Librăria Arhidiecezană din Sibiu se află de vânzare

Părți alese din Biblie

tipărită cu litere latine, cu binecuvântarea I. P. S. Salei Dnii Ioan Meșianu, arhiepiscop și mitropolit.

Prețul legat 30 Lei plus porto postal 10 Lei.

A apărut și se află de vânzare la Librăria Arhidiecezană

Călăuza Agricolă

cuprinzând date și îndrumări din economia câmpului, pomării și vierii, legumării și florării, în trei tomuri, de

Dimitrie Comșa

Tomul I Economia câmpului Lei 90

Tomul II Pomării și vierii „ 50

Tomul III Legumării și florării „ 60

Se expediază numai contra Ramburs

În editura Comisiunii administrative a tipografiei arhidiecezane a apărut:

Istoria desrobirii religioase a românilor din Ardeal în secolul XVIII

de
Silviu Dragomir,

profesor universitar, membru al Academiei Române.

Vol. I

Cu 150 documente anexate.

Prețul 50 Lei.

Reclama este
sufletul comerțului

A apărut și se vinde în Librăria Arhidiecezană, Sibiu

Calendarul Bunului Creștin

(Vechiul Calendar arhidiecezan)

pe anul 1927

Cuprinde bogată materie, cu multe chipuri

Conținutul acestui Calendar este următorul: Izvorul Înțelepciunii. Însemnări din 1926. Poveste arabă. Întru slăvirea țării, de M. Sa Regina. Iertare (versuri). † V. Stroescu. Zici una, faci alta. Icoane din țara sfântă. Fel de fel: 1. Din gândirile Reginei. — 2. Cu apă din Iordan. — 3. Mărturisire. — 4. Păstorul înțelept. — 5. Slujbele religioase. — 6. Puterea vinului. — 7. Relele banului. — 8. Doi păstori. — 9. Cântarea copiilor. — 10. Sfaturi bune. — Biserica, măicuța (versuri). Muntele Athos. Moaștele sf. Dumitru. — Colindă ostășească. Corabia lui Noe. Nouă religie în India. Se închină la idoli. După sfatul diavolului. Puterea jertfei. Cântec de stea. Eparhiile bis. ortodoxe. Glume. — Anunțuri diferite.

Chipuri: Mihai, Principe moștenitor. Principele Nicolae. Mitropolitul Nicolae al Ardealului. Mitropolitul Vasile dela Ierusalim. În apele Bosforului. Biserica Sf. Sofia. Golgota. Sf. Mormânt. Peatra Ungerii. Izvorul Sf. Fecioare. Muntele Moria. Moscheia lui Omar. Vila Mitropolitană. Iconostasul catedralei, Sibiu. Strada mitropoliei. Nunta din Cana Galileii. —

În celelalte părți ale Calendarului se află: Cronologia, zilele și lunile de peste an, mersul vremii; însemnarea târgurilor, întocmite după luni, ș. a.

Calendarul s'a tipărit în două ediții: o ediție cu **Șematismul** bisericii ortodoxe române din Arhidieceza de Alba-Iulia și Sibiu, cu «Evidență» pentru oficiile protopresbiterale, parohiale, catheș și învățători, — și altă ediție **fără Șematism**.

Prețul: Ediția cu Șematism 50 Lei, — fără Șematism 20 Lei.

Plus porto postal Lei 10, și sânt a se trimite înainte prin mandat poștal.

Librăriilor, pentru desfacere peste 10 exemplare, se dă rabat